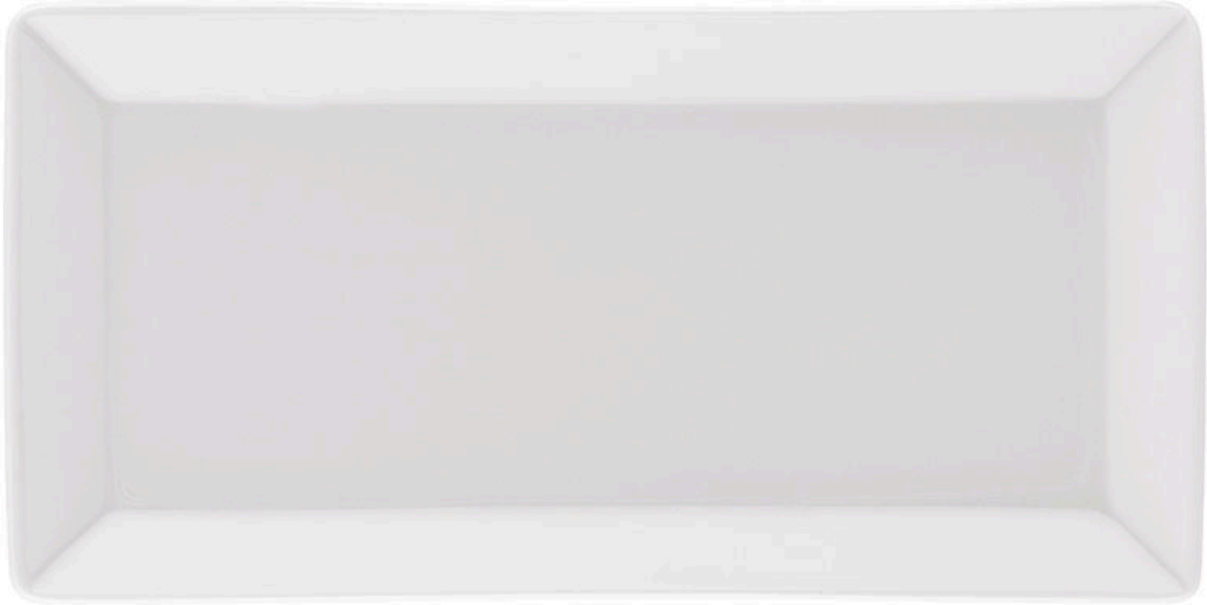


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: PPRK24

(6 pieces) MAYA - Plate - 24 x 12 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Maya Plate Set (6 Pieces) - 24 x 12 cm

1. General Information

Thank you for purchasing the Maya Plate Set. Designed for versatility and durability, these plates are perfect for a variety of dining experiences. The Maya Plate Set includes six plates, each measuring 24 x 12 cm, making them ideal for serving appetizers, entrees, or desserts.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed for serving food and should not be used for any other purpose.
- Food Safety: Ensure that the plates are free from cracks and chips before use to maintain food safety standards.
- Heating: Do not use these plates in the microwave or conventional ovens. They are not microwave-safe.
- Dishwasher Use: The plates are dishwasher safe; however, ensure they are placed securely to avoid movement during cycles that may cause damage.
- Chemical Exposure: Avoid exposing the plates to harsh chemicals or abrasive cleaning agents that may damage the surface.
- Child Safety: Keep out of reach of children to prevent accidents from slipping or falling plates.

3. Product Specifications

- Material: Ceramic
- Dimensions: 24 x 12 cm
- Weight (each plate): 500 grams
- Set Contains: 6 Plates
- Color: White with colored rim options
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: No

4. Setup and Installation

1. Remove the plates from their packaging with care to avoid breakage.
2. Inspect each plate for any signs of damage, such as cracks or chips; do not use damaged plates.
3. Place the plates on a flat surface, either on a dining table or in a storage cabinet.

5. Operation

- The Maya Plates are ready to use once they have been cleaned.
- For optimal presentation, layer food artfully on the plates.
- Avoid stacking heavy items on the plates when not in use to maintain their shape and integrity.

6. Cleaning and Maintenance

- For best results, wash the plates individually with warm soapy water using a soft sponge.
- Avoid using steel wool or abrasive cleaners that can scratch the surface.
- After washing, rinse thoroughly and allow to air dry or dry with a soft cloth.
- Store in a dry place, preferably with a dish rack to avoid stacking them on each other.

7. Troubleshooting

- If the plates have scratches or stains, try using a non-abrasive cleaner suitable for ceramic materials.
- For issues with discoloration, soak the plates in a mixture of water and vinegar (1:1) for 30 minutes, then wash as usual.
- If the plates chip, discontinue use and consider replacing the damaged item to ensure food safety.

8. Disposal

- The plates can be disposed of in general waste if they are damaged beyond use.
- Check local regulations for disposal recommendations for ceramic products.

9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you again for choosing the Maya Plate Set. Enjoy your dining experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Maya Teller 24 x 12 cm (Artikelnr. PPRK24)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Maya Teller entschieden haben. Dieser hochwertige Teller wurde speziell für den gastronomischen Einsatz entwickelt und bietet eine langlebige Lösung für den täglichen Gebrauch.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie den Teller nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass der Teller bei der Verwendung auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Vermeiden Sie starken Temperaturschock; setzen Sie den Teller nicht plötzlichen Temperaturwechseln aus.
- Der Teller ist nicht für die Verwendung in der Mikrowelle oder im Ofen geeignet.
- Reinigen Sie den Teller gemäß den Anweisungen im Abschnitt "Reinigung und Wartung".
- Halten Sie den Teller von scharfen und spitzen Gegenständen fern, um Beschädigungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Polypropylen
- Abmessungen: 24 x 12 cm
- Farbe: weiß
- Verwendung: Gastronomie, Catering, Veranstaltungen

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie den Teller aus der Verpackung und prüfen Sie ihn auf Schäden.
- Bei Beschädigungen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice (siehe Abschnitt "Kontakt").
- Der Teller ist sofort gebrauchsfertig und benötigt keine spezifische Installation oder Vorbereitung.
- Platzieren Sie den Teller auf einer sauberen und stabilen Oberfläche zur Verwendung.

5. Betrieb

- Der Teller kann für die Präsentation von Speisen in verschiedenen gastronomischen Umgebungen eingesetzt werden.
- Er ist leicht zu handhaben und kann mit verschiedenen Lebensmittelarten verwendet werden.

6. Reinigung und Wartung

- Der Teller kann mit warmem Seifenwasser gereinigt werden.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Lassen Sie den Teller nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie ihn lagern.
- Lagern Sie den Teller an einem trockenen, kühlen Ort.

7. Fehlerbehebung

- Bei Rissen oder Beschädigungen des Produkts, verwenden Sie den Teller nicht mehr und kontaktieren Sie den Kundenservice.
- Sollte der Teller unsicher erscheinen, überprüfen Sie die Oberfläche auf Risse oder Absplitterungen.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Teller gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Melden Sie sich bei der örtlichen Abfallbehörde für spezifische Informationen zur Entsorgung vollständig.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Maya Schalen 24 x 12 cm

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Maya Schalen 24 x 12 cm. Deze schalen zijn vervaardigd uit hoogwaardig materiaal, ontworpen voor dagelijks gebruik en ideaal voor zowel horeca als thuisgebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Deze schalen zijn bedoeld voor het serveren van voedsel. Gebruik ze niet voor andere doeleinden.
- Warmtebestendigheid: De schalen kunnen verwarmd worden tot een temperatuur van 70°C.
- Reiniging: Gebruik geen schuurmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen, aangezien deze de oppervlakte kunnen beschadigen.
- Opslag: Bewaar de schalen op een droge plaats en uit de buurt van direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.
- Schade: Controleer de schalen voor gebruik op eventuele schade of barsten. Gebruik beschadigde schalen niet.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 24 x 12 cm
- Materiaal: Hoogwaardig polypropyleen (PP)
- Kleur: Wit
- Temperatuurbestendigheid: Tot 70°C
- Afwasmachinebestendig: Ja
- Magnetronbestendig: Ja
- Diepvriesbestendig: Ja

4. Installatie en Setup

- Er is geen installatie nodig. De schalen zijn gebruiksklaar bij aankoop.
- Zorg ervoor dat de schalen schoon zijn voordat u voedsel plaatst.

5. Bediening

- Deze schalen zijn veelzijdig in gebruik. U kunt ze gebruiken voor het serveren van verschillende soorten voedsel, zoals salades, hoofdgerechten en desserts.
- Bij gebruik in de magnetron, zorg ervoor dat u de schalen op een vlakke ondergrond plaatst en volg de tijdsindicaties voor het opwarmen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Voor het reinigen kunt u de schalen eenvoudig in de vaatwasser plaatsen of afwassen met warm water en milde zeepsop.
- Vermijd het gebruik van schuurmiddelen om krassen te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Krasjes op de schaal: Dit kan het gevolg zijn van het gebruik van ongeschikte schoonmaakmiddelen. Gebruik toekomstige zachte sponsen of doeken.
- Verkleuring: Houd de schalen uit de buurt van direct zonlicht tijdens opslag om verkleuring te minimaliseren.

8. Afvoer

- Aan het einde van hun levensduur kunnen de schalen gerecycled worden. Controleer de lokale richtlijnen voor afvalbeheer voor het correcte recyclingproces van polypropyleen.

9. Contact

Heeft u vragen of heeft u ondersteuning nodig? Neem dan contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel plezier met uw Maya Schalen!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Plato Maya - 24 x 12 cm

1. Información General

Este manual proporciona información esencial sobre el uso, instalación, mantenimiento y eliminación del Plato Maya. Este producto ha sido diseñado para ofrecer durabilidad y funcionalidad en su cocina, siendo adecuado para una amplia gama de usos.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este plato está diseñado exclusivamente para uso en ambientes de cocina y servicio. No utilizar para fines distintos a los especificados.
- Temperaturas Extremas: No exponer el plato a temperaturas extremas. Evitar el contacto directo con el fuego o fuentes de calor intensas.
- Limpieza: Siempre esperar a que el plato se enfríe antes de limpiarlo. Utilizar productos de limpieza apropiados para evitar daños.
- Manipulación: Manejar con cuidado para evitar caídas. Usar guantes de protección si se manipulan con partes afiladas.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y lejos de la luz solar directa para prevenir decoloración y deformación.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 24 x 12 cm
- Material: [inserte material aquí]
- Uso recomendado: Ideal para servir platos fríos, tapas y sushi.
- Resistencia a temperaturas: [inserte detalles de resistencia de temperatura aquí]

4. Instalación y Configuración

1. Retire el plato de su embalaje y verifique que no haya daños visibles.
2. Lave el plato antes del primer uso con agua tibia y jabón suave. Enjuague bien y seque.
3. Colóquelo en su lugar deseado. No apile otros platos pesados sobre él para evitar deformaciones.

5. Operación

- Para servir alimentos, simplemente coloque la comida en la superficie del plato. Se recomienda no sobrecargar el plato para facilitar el manejo.
- El plato es apto para uso en microondas, pero no exceda el tiempo de calentamiento recomendado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano con agua tibia y jabón suave. Evitar el uso de limpiadores abrasivos.
- No es apto para lavavajillas.
- Se recomienda secar inmediatamente después de lavar para evitar manchas de agua.

7. Solución de Problemas

- Problema: El plato se deforma
Solución: Evitar el contacto con temperaturas extremas. Períodos prolongados en ambientes muy calientes pueden causar deformación.
- Problema: Manchas que no se eliminan
Solución: Intente usar una mezcla de bicarbonato de sodio y agua, aplíquelo suavemente con un paño.

8. Eliminación

Para desechar el plato, siga las regulaciones locales sobre residuos. Consulte a su autoridad local para saber cómo desechar adecuadamente productos de cocina.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU PRODUIT "MAYA PLATE" 24 X 12 CM

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'assiette MAYA Plate de GGm Gastro. Cet produit est conçu pour une utilisation professionnelle et domestique, offrant une qualité optimale pour vos services de restauration ou vos repas à la maison.

2. Informations de sécurité

- Ne pas utiliser à des températures supérieures à 100 °C.
- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Évitez le contact avec des objets tranchants pour ne pas endommager le produit.
- Laver à la main avec des produits non corrosifs pour préserver l'intégrité de l'assiette.
- Tenir hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- En cas d'éclats ou de fissures, ne pas utiliser et jeter le produit.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Nom du produit : Maya Plate
- Dimensions : 24 x 12 cm
- Matériau : Plastique de haute qualité
- Couleur : Disponibilité en plusieurs coloris

4. Installation et montage

L'assiette MAYA Plate est prête à l'emploi dès son déballage. Aucune installation spéciale n'est requise. Il suffit de retirer l'assiette de son emballage et de l'utiliser directement.

5. Fonctionnement

L'assiette MAYA Plate est idéale pour servir des plats chauds ou froids. Elle est conçue pour une manipulation facile et agréable, apportant une touche esthétique à votre table.

6. Nettoyage et entretien

- Laver à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Rincer abondamment après le lavage pour éviter les résidus de savon.
- Ne pas utiliser de lave-vaisselle, car cela pourrait détériorer le produit.
- Sécher soigneusement l'assiette avec un chiffon doux pour éviter les taches d'eau.

7. Dépannage

- Si l'assiette présente des décolorations, cela peut être dû à une exposition prolongée à des aliments acides. Évitez d'utiliser des ingrédients très acides.
- Pour les rayures, il est recommandé d'éviter l'utilisation d'ustensiles en métal. Privilégiez les ustensiles en plastique ou en silicone.
- En cas de fissures ou de dommages, ne plus utiliser l'assiette et procéder à sa mise au rebut conformément à la section de mise au rebut.

8. Mise au rebut

Pour vous débarrasser de l'assiette MAYA Plate, veuillez respecter les règlements locaux sur le recyclage des plastiques. Évitez de jeter dans la nature ou dans les déchets non recyclables.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence future. Merci de votre confiance en GGm Gastro.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Set di Piatti Maya 24 x 12 cm

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il set di piatti Maya da 24 x 12 cm. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza di servizio elegante e funzionale per ogni tipo di cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per scopi alimentari.
- Non utilizzare in forno, microonde o per cottura su fiamma aperta.
- Maneggiare con attenzione per evitare scheggiature o rotture.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini quando non utilizzato.
- In caso di contatto con sostanze chimiche o agenti corrosivi, lavare immediatamente con acqua.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide durante la pulizia.
- Evitare esposizioni prolungate alla luce solare diretta per mantenere la qualità del prodotto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Porcellana
- Dimensioni: 24 x 12 cm
- Colore: Bianco
- Uso: Adatto per servire antipasti, insalate, dessert e altro.
- Design: Elegante e moderno, adatto a qualsiasi ambiente di ristorazione.

4. Installazione e Setup

Non è richiesta alcuna installazione per il set di piatti Maya. Si consiglia di sciacquare i piatti prima del primo utilizzo per rimuovere eventuali residui di fabbricazione. Assicurarsi di posizionare i piatti su una superficie stabile e piana prima dell'uso.

5. Funzionamento

I piatti Maya sono pronti per l'uso non appena sono stati puliti. Posizionare i cibi desiderati sui piatti e servire. Non utilizzare come contenitori per cottura.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare i piatti a mano con acqua calda e sapone neutro.
- Può essere lavato in lavastoviglie (suggeriamo il carico nel cestello superiore).
- Asciugare con un panno morbido per evitare graffi.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi o spazzole metalliche.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se i piatti mostrano segni di rottura, non utilizzarli e smaltirli immediatamente.
- In caso di irregolarità nella superficie, contattare il servizio clienti.
- Se i piatti appaiono opachi, provare a pulirli con un detergente per vetri delicato.

8. Smaltimento

Per smaltire il prodotto, seguire le normative locali sul riciclaggio. Non gettare i piatti nel rifiuto indifferenziato. Se danneggiati, smaltire negli appositi contenitori per ceramica o porcellana.

9. Contatti

Per assistenza e domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro set di piatti Maya. Ci auguriamo che ne apprezzi l'uso!